

نظرة عامة على مراكز المشورة

حقوقك في السكن



Andersraum, Aternstr. 2, 30167 Hannover; Tel.: 0511 34001346 (Mo+Di 14:00 – 18:00 Uhr; Mi+Do 9:00-14:00 Uhr)

Suana/kargah Beratungsstelle für Frauen, zur Bettfedernfabrik 1, 39451 Hannover; Tel.: 0511 12607818 (Mo- Do 9:00-13:00 Uhr; 14:00-17:00 Uhr; Fr. 9:00-13:00 Uhr)

Frauenhaus Hannover bietet offene Sprechstunden im Kulturzentrum Pavillon an
mehr Infos dazu unter frauenhaus-hannover.org
Tel.: 0511 664477

Antidiskriminierungsstelle Blumenauer Straße 5-7 30449 Hannover, Tel.: +49 511 168-36238 (Mo-Fr. 9:00-17:00 Uhr), Mail: antidiskriminierungsstelle@hannover-stadt.de

Arbeitskreis Kritische Sozialarbeit
kontaktieren: aks-hannover@posteo.de

Flüchtlingsrat Niedersachsen, Röpkestr. 12, 30173 Hannover; Tel.: 0511 98246030 (Mo+Di und Do+Fr 10:00-12:30 Uhr, Di+Do 14:00-16:00 Uhr)

kargah e.V., Zur Bettfedernfabrik 1, 30451 Hannover; Tel.: 0511 12607812 (Mo,Di, Do 10:00-13:00 Uhr + 14:00-17:00Uhr; Mi+Fr 10:00-13:00 Uhr)

V.i.S.d.P.: Hannover Solidarisch, c/o Ujz Korn, Kornstr. 28-32, 30167 Hannover

خيارات الإيواء الخاصة

(للمثليين ، المتحولين ، ثنائي الجنس و النساء)
لديك الحق في الإقامة بدون تمييز . إذا تعرضت لتمييز نتيجة لميولك و جنسك يجب ان يُقدم لك بديل يكون خالياً من التمييز.

نقاط الإتصال التالية يمكنها أن تقدم لك المشورة:

أندرسراوم (Andersraum , Aternstr. 2, 30167 Hannover)

هاتف : ٠٥١١٣٤٠٠١٣٤٦ (الأثنين + الثلاثاء من الساعة ١٤ وحتى ١٨ ؛
الأربعاء + الخميس من الساعة ٩ وحتى ١٤)

سوانا كاركه مركز الإستشارات للنساء Suana/kargah zur Bettfedernfabrik 1, 39451 Hannover
هاتف : ٠٥١١١٢٦٠٧٨١٨ (الأثنين - الخميس من الساعة ٩ حتى ١٣ ؛ الساعة ١٤ حتى ١٧ ؛
الجمعة الساعة ٩ حتى ١٣)

بيت النساء (Frauenhaus) في هانوفر يقدم ساعات إستشارية مفتوحة مركز بافيليون (Pavilion) الثقافي .
لمزيد من المعلومات frauenhaushannover.org
Tel.: 0511 664477

حقوقك في السكن الجماعي:

نافذة من أجل حماية المحتاجين لا سيما النساء, المثليين , المتحولين و ثنائي الجنس للاتصال:

Andersraum, Aternstr 2, 30167

Hannover, Tel.: 051134001346

يومي الاثنين و الثلاثاء من الساعة الثانية لغاية

السادسة و يومي الاربعاء و الخميس من الساعة

التاسعة و لغاية الساعة الثانية

مكتب استشارة للنساء المتعرضات للعنف Suana العنوان :

Zur Bettfedernfabrik 1, 39451 Hannover Tel.:

051112607818

الاثنين حتى الخميس من الساعة التاسعة لغاية الساعة الواحدة ظهرا و

من الساعة الثانية و لغاية الساعة الخامسة

يوم الجمعة من الساعة التاسعة و لغاية الساعة الواحدة

سكن النساء التابع لمدينة هانوفر يقدم ساعات استشارة مفتوحة بدون

موعد في:

Kulturzentrum Pavillion

Frauenhaus-hannover.org

لمزيد من المعلومات على الرابط التالي :

الخصوصية في السكن الجماعي:

هل يسمح لأحد أن يفتح صندوق البريد الخاص بك:

لا, فقط عندما تسمح انت بنفسك بذلك و عندما يفتح البريد الخاص بك

بدون اذنك يعد هذا جرم. باستطاعتك رفع دعوى لدى مركز الشرطة.

هل يسمح لموظفين مركز الالتجاء دخول غرفتك بدون إذن منك؟

لا, لا يسمح ذلك للمرشحات الاجتماعيات , رجال الامن أو الموظفين

الاخرين في الهام

عندما تتواجد في الغرفة يجب طرق الباب و الانتظار ريثما تسمح

للشخص بالدخول

عندما لا تتواجد هناك و يجب تصليح شي ما داخل الغرفة يجب إعلامك

مسبقا بذلك. حتى الشرطة و دائرة الاجانب لا يسمح لهم بالدخول بدون

اذن منك فقط في حالات خطر على الحياة أو أخطار طارئة أخرى يسمح

للشرطة و رجال الاطفاء دخول غرفتك أو شقتك.

في القانون الاساسي حصانة البيوت منصوص عليها في الفقرة ١٣ و

هذا ينطبق أيضا على سكن اللاجئين

هذه القوانين الأساسية لا يسمح بتجاهلها اطلاقا

هل يحق لك ان تختار من يدخل غرفتك او منزلك ؟

نعم, لك الحق ان تستقبل ضيوف أو أشخاص إلى غرفتك أو إلى منزلك,

فقط في حالة اذا كان هناك حظر دخول لاشخاص معينين إلى الهام لأنهم

يشكلون خطرا على السكان الآخرين في هذه الحالة يمنع الزيارة

هل يسمح لأحد أن يفتش في خزانته أو اشيائه؟

يسمح فقط للشرطة اذا كان بحوزته امر بالتفتيش

بدون امر تفتيش من القاضي أو القاضي لا يحق للشرطة ان تفتش بيتك

في حال وجود شي مخالف في نظام السكن باستطاعتك التبليغ عن ذلك

ماذا باستطاعتك ان تفعل اذا اعتدى مدير السكن أو احد الموظفين على

حقوقك؟

في حال اعتدى مدير السكن أو احد الموظفين العاملين فيها أو موظفين الامن

على حقوقك يجب أن لا تقبل بهذا الشي و باستطاعتك تقديم شكوى إلى مكتب

مكافحة العنصرية في مدينة هانوفر على العنوان التالي:

Antidiskriminierungsstelle Blumenauer Str 5-7 . 30449

Hannover, Tel.: 0049511168-36238

من الاثنين لغاية الجمعة من الساعة التاسعة و لغاية الخامسة

البريد الالكتروني :

antidiskriminierungsstelle@hannover-stadt.de

اختصاص إدارة السكن:

ما هي مهمات إدارة السكن أو الهام ؟

انهم ينظمون أو يديرون السكن في الهام فقط. هم ليسو مدراء أو مديرات

ما هي مهمات الاخصائيات أو الاخصائيين الاجتماعيين؟

في الكثير من الهامات يكون مدراء السكن انفسهم هم اخصائيون اجتماعيين

أو يوجد اخصائيون اجتماعيين اضافيين و هم يحصلون على اجر مقابل ان

يقدموا لك المساعدة عند الحاجة.

على سبيل المثال مثلا يقدمون لك المساعدة عندما لا تملك البسة كافية أو

بتقديم الطلبات . هم موجودين لمساعدتك.

في حال كان تصرف الاخصائيون الاجتماعيون معك بشكل غير لائق برايك

باستطاعتك التواصل مع الجهة المعنية :

Arbeitskreis Kritische Sozialarbeit :aks-

hannover@posteo.de

هل باستطاعة إدارة الهام ان تتحكم بمجرى قضية لجونك؟

لا. ليس لإدارة الهام علاقة بقضية لجوءك بتاتا. الذي يقرر في شان طلب

في حال صدور اللجوء الخاص بك هو المكتب الإتحادي للهجرة و اللاجئين

في

في حالة صدور قرار بالرفض بامكانك ان ترفع دعوى بطعن القرار لدى

المحكمة و عليك باقصى سرعة التوجه الى اقرب مركز استشارة او مراجعة

المحامي او المحامية الخاصة بك

المكتب الفيدرالي للهجرة و اللجوء او المحكمة هما اللذان يحددان نوع اقامتك

و ليس دائرة الاجانب ولا ادارة الهام باي حال.

باستطاعتك الاعتراض على قرارات دائرة الاجانب الخاطئة بحقك و

الالتجاء الى مجلس اللاجئين بولاية نيدرساكسن على العنوان التالي:

Röpkestr 12, 30173 Hannover, Tel.:051198246030

اوقات الدوام الاثنين, الثلاثاء و الخميس و الجمعة من الساعة العاشرة لغاية

الساعة الثانية عشر و النصف و يومي الثلاثاء و الخميس من الساعة الثانية

و لغاية الرابعة او التواصل مع كاركه على العنوان التالي :

Zur Bettfedernfabrik 1, 30451 Hannover, Tel.:

051112607812

اوقات الدوام: الاثنين, الثلاثاء, الخميس من الساعة العاشرة لغاية الواحدة

ظهرا و من الساعة الثانية لغاية الخامسة . يومي الاربعاء و الجمعة من

الساعة العاشرة لغاية الساعة الواحدة

هل تستطيع ادارة الهام ان تؤثر على الدولونغ او على تسفيرك؟

الدولونغ تصدره دائرة الاجانب و هي التي تقرر تسفير الشخص او لا و

هل يجوز ان يعمل بموجب هذا الدولونغ ام لا

ربما تطلب دائرة الاجانب من ادارة الهام معلومات فقط. لكن مدير الهام او

الاخصائيون الاجتماعيون ليسو من يقررو منح الدولونغ او التسفير

هل باستطاعة ادارة الهام ان تقرر مقدار المساعدة المادية التي تستحقها؟

كلا . المساعدة الاجتماعية تقدم من دائرة التامين الاجتماعي و هي فقط التي

تحدد المبلغ الذي تستحقه. اذا كنت تحمل الدولونغ و دائرة الاجانب و

تنتهك بانك غير متعاون بشكل كافي لتسهيل تسفيرك قد تلجا الى تخفيض

المساعدة المالية التي تقدمها لك. ليس لادارة الهام اي علاقة بهكذا قرارات

هل باستطاعة ادارة الهام اتخاذ قرار حصولك على منزل ؟

الذي يحق له قرار منحك منزل في مدينة هانوفر هي دائرة الاسكان

لكن مدراء الهامات و الاخصائيين الاجتماعيين يحققون

من يستطيع ان ينتقل من السكن الجماعي الى مشروع اسكاني مع عدد قليل

من اللاجئين في منزل واحد . هؤلاء يتلقون رعاية اجتماعية اقل من

الاخصائيين الاجتماعيين.

من يملك اقامة بصفة لاجئ او حماية انسانية او لديه دخل كافي باستطاعته

ان يستاجر منزلا خاصا به

طلب المساعدة للبحث عن المنازل يمكنك مراجعة مكتب :

على العنوان التالي: Städtisches Integrationsmanagement

Runde Str, 30167 Hannover , Tel.: 051116836538

اوقات الدوام من الاثنين و الجمعة من الساعة التاسعة و لغاية الثالثة بعد

الظهر